Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Wireless Mouse
SPM7800

EN	User manual
CS	Příručka pro uživatele
DE	Benutzerhandbuch
EL	Εγχειρίδιο χρήσης
ES	Manual del usuario
FR	Mode d'emploi
HU	Felhasználói kézikönyv
IT	Manuale utente
NL	Gebruiksaanwijzing
PL	Instrukcja obsługi
PT	Manual do utilizador
RO	Manual de utilizare
RU	Руководство пользователя
SL	Uporabniški priročnik
SV	Användarhandbok
TR	Kullanım kılavuzu
ZH-CN	用户手册
ZH-TW	使用手冊

PHILIPS

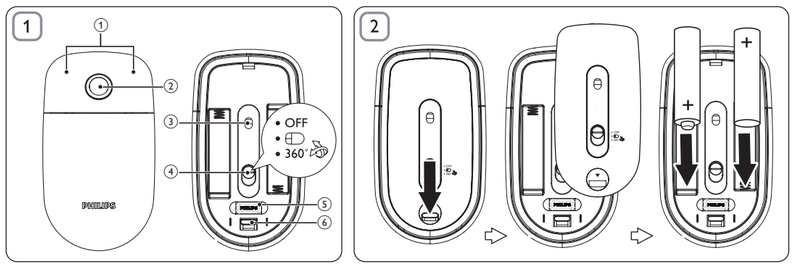
© Royal Philips Electronics N.V. 2009
All rights reserved.

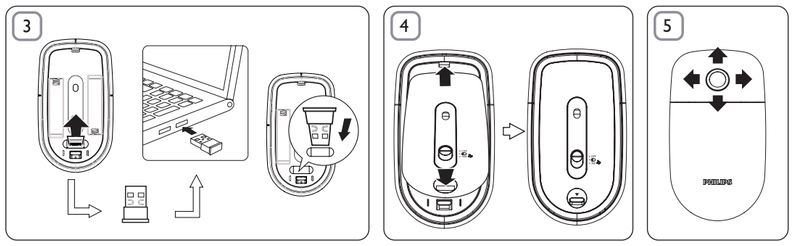
Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners

Printed in China
V1.1

0700

100% recycled paper
100% papier recyclé





EN

1 Important

Electric-, Magnetic and Electromagnetic Fields (EMF)

1. Philips Royal Electronics manufactures and sells many products targeted at consumers,which, like any electronic apparatus, in general have the ability to emit and receive electromagnetic signals.

2. One of Philips' leading Business Principles is to take all necessary health and safety measures for our products, to comply with all applicable legal requirements and to stay well within the EMF standards applicable at the time of producing products.

3. Philips is committed to develop, produce and market products that cause no adverse health effects.

4. Philips confirms that if its products are handled properly for their intended use, they are safe to use according to scientific evidence available today.

5. Philips plays an active role in the development of international EMF and safety standards, enabling Philips to anticipate further developments in standardization for early integration in its products.

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste.Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

2 System requirements

- Windows® 7,Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 and above
- USB port

3 Function overview

1. Left and right click buttons
2. 360° TouchControl™ (with battery indicator under it)
3. Laser sensor
4. Mode switch
   - OFF: Power off
   - : Use as a normal mouse
   - 360°: Switch on 360° TouchControl™
5. Nano Dongle
6. Eject switch

Battery status	Indicator status
Power on	On for 1 second
Power low	Continuous blinking

Tip: 1. You can use 4-way scrolling on Windows XP® or Vista.
2. To use the 4-way scrolling on Windows® XP, please download the 4-way scrolling driver from the Philips website: Log onto www.philips.com/welcome and type the product number to search for the relevant driver.

4 Troubleshooting

- Ensure that the Nano Dongle of your mouse is properly plugged into a USB port on your computer.
- Ensure that there is power in the battery.
- Ensure that batteries are inserted with correct polarity (+/-) as indicated.
- Ensure that you are not using the product on glass.
- If no response from the product, ensure that you use the product within effective range.

CS

1 Důležité informace

Elektrická, magnetická a elektromagnetická pole (EMP)

1. Společnost Philips Royal Electronics vyrábí a prodává mnoho výrobků určených pro spotřebitele, které stejně jako jakýkoli jiný elektronický přístroj mají obecně schopnost vysílat a přijímat elektromagnetické signály.

2. Jednou z předních firemních zásad společnosti Philips je zajistit u našich výrobků všechna potřebná zdravotní a bezpečnostní opatření, splnit veškeré příslušné požadavky stanovené zákonem a dodržet všechny standardy EMF platné v době jejich výroby.

3. Společnost Philips usiluje o vývoj, výrobu a prodej výrobků bez nepříznivých vlivů na lidské zdraví.

4. Společnost Philips potvrzuje, že pokud se s jejími výrobky správně zachází a používají se pro zamýšlený účel, je podle současného stavu vědeckého poznání jejich použití bezpečné.

5. Společnost Philips hraje aktivní roli ve vývoji mezinárodních standardů EMF a bezpečnostních norem, díky čemuž dokáže předvídat další vývoj ve standardizaci a rychle jej promítnout do svých výrobků.

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.

Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES.

Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

2 Požadavky na systém

- Windows® 7,Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 a novější
- Port rozhraní USB

3 Přehled funkcí

1. Tlačítka pro kliknutí levým a pravým tlačítkem
2. 360° TouchControl™ (pod ním se nachází indikátor baterie)
3. Senzor laseru
4. Přepínač režimu
   - OFF: Vypnout
   - : Použít jako běžnou myš
   - 360°: Přepnout do režimu 360° TouchControl™
5. Miniaturní hardwarový klíč
6. Tlačítko pro vysunutí

Stav baterie	Indikátor stavu
Zapnutí	Zapnout na 1 sekundu
Vybitá baterie	Trvalé blikání

Tip: 1. U operačního systému Windows XP® nebo Vista lze používat 4směrné posouvání. 2. Chcete-li u operačního systému Windows® XP používat 4směrné posouvání stáhněte si z webové stránky společnosti Philips ovladač 4směrného posouvání: přihlaste se ke stránce www.philips.com/welcome a napsáním čísla výrobku najděte příslušný ovladač.

4 Řešení problémů

- Ujistěte se, že je miniaturní hardwarový klíč myši řádně připojen k portu rozhraní USB počítače.
- Ujistěte se, že baterie není vybitá.
- Ujistěte se, že jsou baterie vloženy se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- Ujistěte se, že výrobek nepoužíváte na skle.
- Jestliže výrobek nereaguje, ujistěte se, že jej používáte v oblasti účinného dosahu.

DE

1 Wichtig

Elektrische, magnetische und elektromagnetische Felder (EMF)

1. Philips Royal Electronics produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

2. Eines der grundsätzlichen Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten.

3. Philips verpflichtet sich, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keine gesundheitlichen Probleme hervorrufen.

4. Philips kann wissenschaftlichen Studien zufolge bestätigen, dass die Produkte von Philips bei ordnungs- und zweckgemäßem Gebrauch sicher sind.

5. Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die richtige Entsorgung von Altgeräten werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien, da durch die richtige Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

2 Systemanforderungen

- Windows® 7,Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 und höher
- USB-Port

3 Funktionsüberblick

1. Linke und rechte Maustaste
2. 360° TouchControl™ (mit Batterieanzeige an der Unterseite)
3. Lasersensor
4. Wahlschalter
   - OFF: Ausschalten
   - : Verwendung als normale Maus
   - 360°: Aktivieren von 360° TouchControl™
5. Nano Dongle
6. Auswurfschalter

Akku-Ladezustand	Statusanzeige
Eingeschaltet	Ein für 1 Sekunde
Akku fast leer	Konstantes Blinken

Tipp: 1. Sie können die 4-Wege-Scrollfunktion für Windows XP® oder Vista verwenden. 2. Um diese Funktion für Windows® XP verwenden zu können, müssen Sie den entsprechenden Treiber von der Philips Website herunterladen: Melden Sie sich unter www.philips.com/welcome an, und geben Sie die Produktnummer ein, um nach relevanten Treibern zu suchen.

4 Fehlerbehebung

- Stellen Sie sicher, dass der Nano Dongle Ihrer Maus richtig mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku geladen ist.
- Prüfen Sie, ob die Batterien mit der korrekten Polarität (+/-), wie angezeigt, eingelegt sind.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt nicht auf einer Glasoberfläche verwenden.
- Wenn das Produkt nicht reagiert, überprüfen Sie, ob es sich in der erforderlichen Reichweite befindet.

EL

1 Σημαντικό

Ηλεκτρικά, μαγνητικά και ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

1. Η Philips Royal Electronics κατασκευάζει και πουλά προϊόντα που απευθύνονται σε καταναλωτές και τα οποία, όπως κάθε ηλεκτρονική συσκευή, έχουν την ιδιότητα εκπομπής και λήψης ηλεκτρομαγνητικών σημάτων.

2. Μία από τις κύριες επιχειρηματικές αρχές της Philips είναι η λήψη όλων των απαραίτητων μέτρων ασφαλείας και υγείας, προκειμένου τα προϊόντα μας να πληρούν τις απαραίτητες νομικές προϋποθέσεις και να παραμένουν εντός των προτύπων EMF που ισχύουν κατά την ημερομηνία παραγωγής τους.

3. Η Philips έχει δεσμευτεί στην ανάπτυξη, παραγωγή και πώληση προϊόντων που δεν έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στην υγεία.

4. Η Philips επιβεβαιώνει ότι εάν γίνει σωστός χειρισμός των προϊόντων της, ανάλογα με τη χρήση για την οποία προορίζονται, τότε είναι ασφαλής η χρήση τους, σύμφωνα με τα διαθέσιμα επιστημονικά στοιχεία.

5. Η Philips διαδραματίζει ενεργό ρόλο στην ανάπτυξη των διεθνών προτύπων EMF και ασφαλείας. Αυτό δίνει στη Philips τη δυνατότητα να προβλέπει τις περαιτέρω εξελίξεις στον τομέα της τυποποίησης ώστε να τις ενσωματώνει έγκαιρα στα προϊόντα της.

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.

Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ.

Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.

Μην παραβαίνετε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίπτετε τα παλιά προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/ΕΚ, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας.Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

2 Απαιτήσεις συστήματος

- Windows® 7,Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 και μεταγενέστερη έκδοση
- Θύρα USB

3 Επισκόπηση λειτουργιών

1. Αριστερό και δεξί κουμπί
2. TouchControl™ 360° (με ένδειξη μπαταρίας από κάτω)
3. Αισθητήρας λέιζερ
4. Διακόπτης λειτουργίας
   - OFF: Απενεργοποίηση
   - : Χρήση ως κανονικό ποντίκι
   - 360°: Ενεργοποίηση TouchControl™ 360°
5. Κλειδί υλικού Nano
6. Διακόπτης εξαγωγής

Κατάσταση μπαταρίας	Κατάσταση ενδεικτικής λυχνίας
Λειτουργία	Αναμμένη για 1 δευτερόλεπτο
Χαμηλή ισχύς	Αναβοσβήνει συνεχώς

Συμβουλή: 1. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κύλιση 4 κατευθύνσεων σε Windows XP® ή Vista. 2. Για να χρησιμοποιήσετε κύλιση 4 κατευθύνσεων σε Windows® XP, πραγματοποιήστε λήψη του προγράμματος οδήγησης κύλισης 4 κατευθύνσεων από την ιστοσελίδα της Philips: Συνδεθείτε στη διεύθυνση www.philips.com/welcome και πληκτρολογήστε τον αριθμό προϊόντος για να αναζητήσετε το αντίστοιχο πρόγραμμα οδήγησης.

4 Αντιμετώπιση προβλημάτων

- Βεβαιωθείτε ότι το κλειδί υλικού Nano του ποντικιού σας είναι σωστά συνδεδεμένο σε μια θύρα USB του υπολογιστή.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία διαθέτει ισχύ.
- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα (+/-) όπως υποδεικνύεται.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε γυαλί.
- Εάν το προϊόν δεν ανταποκρίνεται, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το προϊόν σε εμβέλεια απόδοσης.

ES

1 Importante

Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos (CEM)

1. Philips Royal Electronics fabrica y vende muchos productos dirigidos a consumidores que, al igual que cualquier aparato electrónico, tienen en general la capacidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.

2. Uno de los principios empresariales más importantes de Philips es adoptar todas las medidas de salud y seguridad necesarias para que nuestros productos cumplan todos los requisitos legales aplicables y respeten ampliamente toda normativa aplicable sobre CEM en el momento en que se producen.

3. Philips está comprometida con el desarrollo, producción y comercialización de productos no perjudiciales para la salud.

4. Philips confirma que si los productos se manipulan de forma correcta para el uso al que están destinados, según las pruebas científicas de las que se dispone actualmente, será seguro utilizarlos.

5. Philips participa activamente en el desarrollo de estándares de CEM y seguridad internacionales, por lo que se puede anticipar a futuros desarrollos de estándares para integrarlos en una etapa temprana en sus productos

El producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que se pueden reciclar y volver a utilizar.

Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal.Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

2 Requisitos del sistema

- Windows® 7,Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 y superiores
- Puerto USB

3 Descripción de las funciones

1. Botón izquierdo y derecho
2. 360° TouchControl™ (con indicador de batería debajo)
3. Sensor láser
4. Conmutador de modo
   - OFF: apagado
   - : uso como ratón normal
   - 360°: activación de 360° TouchControl™
5. Mini mochila
6. Interruptor de expulsión

Estado de la batería	Indicador de estado
Encendido	Encendido durante 1 segundo
Batería baja	Parpadeo continuo

Consejo: 1. Puede utilizar la función de desplazamiento en 4 ejes en Windows XP® o Vista. 2. Para utilizar el desplazamiento en 4 ejes en Windows® XP, descargue el controlador correspondiente del sitio Web de Philips: conéctese a www.philips.com/welcome y escriba el número de producto para buscar el controlador adecuado.

4 Solución de problemas

- Asegúrese de que la mini mochila del ratón está correctamente conectada al puerto USB del ordenador.
- Asegúrese de que la batería está cargada.
- Asegúrese de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta (+/-), según se indica.
- Asegúrese de que no está usando el dispositivo sobre una superficie de cristal.
- Si el dispositivo no responde, asegúrese de que se encuentra dentro del radio de alcance de funcionamiento.

FR

1 Important

Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques (CEM)

1. Royal Philips Electronics fabrique et commercialise de nombreux produits destinés aux consommateurs qui, comme tout appareil électronique, peuvent généralement émettre et recevoir des signaux électromagnétiques.

2. L'un des principes commerciaux majeurs de Philips consiste à prendre toutes les mesures de sécurité et de santé nécessaires pour ses produits, afin de satisfaire à toutes les législations applicables et de respecter les normes relatives aux CEM applicables lors de la production des produits.

3. Philips s'engage à développer, produire et commercialiser des produits n'ayant aucun effet indésirable sur la santé.

4. Philips confirme que ses produits, s'ils sont manipulés correctement et conformément à l'usage prévu, répondent aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles.

5. Philips joue un rôle essentiel dans le développement des normes internationales en matière de sécurité et d'EMF, ce qui lui permet d'anticiper les développements à venir dans la normalisation d'intégration de ses produits.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des piles car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.

2 Configuration requise

- Windows® 7,Vista, XP ; Mac OS® X 10.2.8 et ultérieure
- Port USB

3 Présentation des fonctionnalités

1. Boutons de clic droit et clic gauche
2. TouchControl™ 360° (avec indicateur de batterie sous la souris)
3. Capteur laser
4. Sélecteur de mode
   - OFF : mise hors tension
   - : utilisation comme une souris classique
   - 360° : activation de 360° TouchControl™
5. Nano USB stick
6. Bouton Éjecter

Niveau des piles	État du voyant
Sous tension	Allumé pendant une seconde
Piles faibles	Clignotement continu

Conseil : 1. Vous pouvez utiliser le défilement quadridirectionnel sous Windows XP® ou Vista. 2. Pour utiliser le défilement quadridirectionnel sous Windows XP®, téléchargez le pilote de défilement quadridirectionnel sur le site de Philips : connectez-vous au site www.philips.com/welcome et saisissez la référence du produit pour trouver le pilote correspondant.

4 Dépannage

- Vérifiez que le nano USB stick de votre souris est correctement connecté au port USB de votre ordinateur.
- Assurez-vous que la batterie est alimentée.
- Vérifiez que les piles sont insérées conformément à la polarité (+/-) indiquée.
- Vérifiez que vous n'êtes pas en train d'utiliser le produit sur du verre.
- Si le produit ne répond pas, assurez-vous que vous l'utilisez en respectant la portée effective.

HU

1 Fontos!

Elektromos, mágneses és elektromágneses mezők (EMF)

1. A Philips Royal Electronics számos olyan terméket gyárt és kínál eladásra vásárlóinak, amelyek, mint az elektronikus készülékek általában, elektromágneses jelek kibocsátására és vételére képesek.

2. A Philips egyik leglényegesebb működési irányelve minden szükséges egészségi és biztonsági intézkedés foganatosítása termékei gyártásában, hogy ezáltal megfeleljen az összes vonatkozó jogi előírásnak, valamint a termékek gyártásakor érvényben lévő EMF-szabványoknak.

3. A Philips olyan termékek fejlesztésére, gyártására és eladására kötelezte el magát, amelyeknek nincs ártalmas élettani hatásuk.

4. A Philips kijelenti, hogy termékei megfelelő, rendeltetésszerű használat mellett a tudomány mai állása szerint biztonságosnak minősülnek.

5. A Philips aktív szerepet vállal a nemzetközi EMF- és biztonsági szabványok előkészítésében, ami lehetővé teszi számára a szabványosításban várható további fejlesztések előrevetítését és azok beépítését termékeibe.

Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készüléket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

2 Rendszerkövetelmények

- Windows® 7,Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 vagy újabb
- USB-port

3 A funkciók áttekintése

1. Bal és jobb gombok
2. 360°-os TouchControl™ (alatta található akkumulátor-jelzővel)
3. Lézeres érzékelő
4. Mód kapcsoló
   - OFF: Kikapcsolás
   - : Hagyományos egérként használható
   - 360°: Kapcsoló a 360°-os TouchControl™ vezérlőn
5. Nano Dongle
6. Kiadó kapcsoló

Akkumulátor állapota	Jelzőfény állapota
Bekapcsolt állapot	1 másodperces jelzés
Alacsony feszültség	Folyamatos villogás

Tanács: 1. 4 utas görgetés is használható Windows XP® vagy Vista operációs rendszeren. 2. 4 utas görgetés használatához Windows® XP rendszeren töltse le a 4 utas görgetés illesztőprogramját a Philips weboldalról: lépjen a www.philips.com/welcome weboldalra. A termékszámot megadva megtalálhatja a megfelelő illesztőprogramot.

4 Hibakeresés

- Ellenőrizze az egér Nano Dongle része és a számítógép USB-portja megfelelő módon csatlakozik-e egymáshoz.
- Ellenőrizze, hogy az akkumulátor megfelelően fel van-e töltve.
- Ellenőrizze, hogy az elemeket a megfelelő polaritással vannak-e behelyezve (+/-) az ábrán látható módon.
- Ügyeljen arra, hogy ne használja a készüléket üvegfelületen.
- Ha a készülék nem válaszol, győződjön meg róla, hogy a készüléket a megfelelő tartományon belül használja.

IT

1 Importante

Campi elettrici, magnetici ed elettromagnetici (EMF)

1. Philips Royal Electronics produce e distribuisce al dettaglio diversi prodotti e apparecchi elettronici che emettono e ricevono segnali elettromagnetici.

2. Uno dei principi aziendali cardine di Philips prevede l'adozione di tutte le misure sanitarie e di sicurezza volte a rendere i propri prodotti conformi a tutte le regolamentazioni e a tutti gli standard EMF in vigore al momento della produzione dell'apparecchio.

3. In base a tale principio, Philips sviluppa, produce e commercializza prodotti che non hanno effetti negativi sulla salute.

4. Garantisce pertanto che i propri prodotti, se utilizzati nelle modalità previste, sono da ritenersi sicuri in base ai dati scientifici attualmente disponibili.

5. Philips si impegna attivamente nello sviluppo di standard EMF e di sicurezza internazionali. In questo modo, è in grado di anticipare i risultati della standardizzazione e di garantirne l'integrazione nei propri prodotti.

Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici.

Agire come stabilito dalle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con la normale spazzatura. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

2 Requisiti di sistema

- Windows® 7,Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 e superiore
- Porta USB

3 Panoramica delle funzioni

1. Pulsanti destra/sinistra
2. 360° TouchControl™ (con indicatore della batteria incluso)
3. Sensore laser
4. Selettore modalità
   - OFF: spegnimento
   - : utilizzo come un normale mouse
   - 360°: accensione di 360° TouchControl™
5. Nano Dongle
6. Interruttore di espulsione

Stato batteria	Indicatore di stato
Accensione	Acceso per 1 secondo
Batteria scarica	Luce lampeggiante continua

Suggerimento: 1. È possibile utilizzare lo scorrimento a 4 direzioni su Windows XP® o Vista. 2. Per utilizzare lo scorrimento a 4 direzioni su Windows® XP, scaricare il relativo driver dal sito Web di Philips: accedere a www.philips.com/welcome e digitare il numero di prodotto per ricercare il driver richiesto.

4 Risoluzione dei problemi

- Verificare che il Nano Dongle sia correttamente inserito nella relativa porta USB del computer.
- Verificare che la batteria sia carica.
- Accertarsi che le batterie siano inserite correttamente in base alla polarità indicata (+/-).
- Assicurarsi di non utilizzare il prodotto su superfici di vetro.
- Se il prodotto non funziona, assicurarsi che questo venga utilizzato entro il raggio d'azione consentito.

NL

1 Belangrijk

Elektrische, magnetische en elektromagnetische velden ("EMF")

1. Koninklijke Philips Electronics maakt en verkoopt vele consumentenproducten die net als andere elektronische apparaten elektromagnetische signalen kunnen uitstralen en ontvangen.

2. Een van de belangrijkste principes van Philips is ervoor te zorgen dat al onze producten beantwoorden aan alle geldende vereisten inzake gezondheid en veiligheid en ervoor te zorgen dat onze producten ruimschoots voldoen aan de EMF-normen die gelden op het ogenblik dat onze producten worden vervaardigd.

3. Philips streeft emaar geen producten te ontwikkelen, produceren en op de markt te brengen die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid.

4. Philips bevestigt dat als zijn producten correct voor het daartoe bestemde gebruik worden aangewend, deze volgens de nieuwste wetenschappelijke onderzoeken op het moment van de publicatie van deze handleiding veilig zijn om te gebruiken.

5. Philips speelt een actieve rol in de ontwikkeling van internationale EMF- en veiligheidsnormen, wat Philips in staat stelt in te spelen op toekomstige normen en deze tijdig te integreren in zijn producten.

Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen, welke gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Als u op uw product een doorstreepte afvalcontainer op wieltjes ziet, betekent dit dat het product valt onder de EU-richtlijn 2002/96/EG.

Informeer naar het plaatselijke systeem voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten.

Houd u aan de plaatselijke regels en gooi uw oude producten niet samen met uw gewone, huishoudelijke afval weg. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Uw product bevat batterijen die, overeenkomstig de Europese richtlijn 2006/66/EG, niet bij het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid.Win informatie in over de lokale wetgeving omtrent de gescheiden inzameling van batterijen. Door u op de juiste wijze van de batterijen te ontdoen, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

2 Systeemvereisten

- Windows® 7,Vista, XP; Mac OS® X 10.2.8 en hoger
- USB-poort

3 Functieoverzicht

1. Knoppen voor links- en rechtsklikken
2. 360° TouchControl™ (met batterijindicator aan de onderkant)
3. Lasersensor
4. Modusselectieschakelaar
   - OFF: uitschakelen
   - : als normale muis gebruiken
   - 360°: 360° TouchControl™ inschakelen
5. Nano-dongle
6. Uitwerpknop

Batterijstatus	Status indicator
Ingeschahakeld	1 seconde ingeschakeld
Batterij bijna leeg	Continu knipperend